

VILLES
& PAYS
D'ART &
D'HISTOIRE



2026 · 6^E ÉDITION

CHANTILLY

L'ÉTÉ

DES

ARTS
DE RUE

ARTS

22 & 23
AOÛT

SPECTACLES
GRATUITS

PROGRAMME DISPONIBLE SUR
WWW.VILLE-CHANTILLY.FR
OU ETEDESARTS-CHANTILLY.COM



edito

Encourager la découverte, inviter à la rêverie, se réunir et créer du lien sont autant de raisons de vous offrir un nouvel été des arts. Avec ce rendez-vous estival désormais ancré dans la vie culturelle chantillienne, la ville a à coeur de diffuser les arts et la culture dans l'espace public pour garantir un égal accès à tous. Et cette année encore, les spectacles se suivent, mais ne se ressemblent pas, pour vous permettre de tous les découvrir et de voyager d'un univers artistique à l'autre.

Nous poursuivons notre objectif de proposer des spectacles fédérateurs aux univers singuliers, démontrant toute la richesse et la vivacité du spectacle vivant. Cirque, danse, théâtre de rue sont au programme de cette 6^e édition qui, cette année, vous emmène également dans le monde du chant, a cappella ou lyrique. Les tout-petits ne sont pas oubliés avec deux spectacles imaginés spécialement pour eux. Le week-end sera marqué par la traditionnelle déambulation semi-nocturne de la compagnie Remue-Ménage qui nous fait rêver depuis des années. Ne manquez pas le passage de leurs spectaculaires animaux *Légendaires* dans l'avenue du Maréchal Joffre et dans la rue du Connétable.

Par sa proximité et son authenticité, l'été des arts offre la possibilité de rencontrer les artistes, d'échanger en toute simplicité voire de pratiquer une discipline à leurs côtés. Vous êtes tous invités à venir partager ce moment festif et culturel à Chantilly.

Bénédicte de Cacqueray
Maire de Chantilly

Caroline Godard
Adjointe au Maire
chargée des affaires culturelles



Bal(les)
Par la compagnie Zalataï
Edition 2025

CONTE MUSICAL POUR LES
TOUT-PETITS

RENCONTRES SAUVAGES

PAON PAON CUI CUI

Miette la luciole nous emmène à travers la forêt, les clairières, par delà les bosquets et dans les chemins les plus reculés, entourés d'arbres et de fougères, à la rencontre des animaux sauvages... Ce conte musical est un jeu de piste éducatif sur la diversité de la faune des sous-bois.

SAMEDI 22 AOÛT – 11H
COUR DU MUSÉE DE LA DENTELLE
DURÉE : 30 MIN.

POUR LES ENFANTS
DE 0 À 6 ANS.

Avec Claire Barbaray et
Gabrielle Fritsch-Seckinge



NOUVEAU
RENDEZ-VOUS POUR
LES TOUT-PETITS !

**DUO HIP-HOP
POUR LANCER
LE WEEK-END**

zig zag

ALEXANDRA N'POSSEE

Autour d'une place se raconte une histoire de famille et la nécessité de se confronter à l'image. Chercher, dialoguer avec l'absence grandissante. Le duo souligne les allers-retours entre rejet et appropriation d'une histoire. A ces paroles muettes et ces liens invisibles se substitue une danse tendrement virile.

>> Atelier danse ouvert à tous samedi 22 de 13h 15h : les artistes vous intégreront dans leur spectacle !

SAMEDI 22 AOÛT – 15H30

PLACE OMER VALLON

DIMANCHE 23 AOÛT – 15H

PARC WATERMAËL-BOITSFORT

DURÉE : 25 MIN.

TOUT PUBLIC

Chorégraphie : Abdenmour Belalit

Interprétation : Abdenmour Belalit et

Mathis Emerand

Adaptation originale & arrangement : Julien

Thomas & Florent Ricci

Création décor : Patrick Bette



!! INITIATION DANSE !!

SAMEDI 22

DE 13H À 15H

RÉSERVATION :

M.LABBE@VILLE-CHANTILLY.FR

THÉÂTRE
SCIENTIFICO-FARFELU

La CRIÉE aux oiseaux

BÉCOTS LES CŒURS

Convaincus que les oiseaux sont la meilleure alternative à la 5G, une équipe d'experts en ornithoépistogrammatologie a développé l'incroyable faculté de savoir communiquer avec les volatiles de toutes espèces. Voulant se servir de leur talent à bon escient, cette brigade de têtes en l'air vous invite à leur transmettre vos messages pourvu qu'ils contribuent à faire avancer le monde ensemble.

SAMEDI 22 AOÛT – 16H
COUR DU MUSÉE DE LA DENTELLE
DURÉE : 1H

TOUT PUBLIC

Avec : Ingrid Soler, Julien Moinet, Cerise Peroua
Aides costumes et décors : Ingrid Soler, Bertrand
Sachy, Charly Vergnaud

**RÉCOLTE DE VOS
MESSAGES DE
10H À 12H**

PARENTHÈSE CIRCASSIENNE

League & Legend

15FEET6 (BELGIQUE)

Dans 'League & Legend' 15Feet6 descend sur le terrain. Armés de perches de saut et de rubans adhésifs, ils pulvérisent un par un chaque record sur le chemin de la victoire. Peu importe de quel sport il s'agit, seul le spectacle compte. Allez 15feet6!

SAMEDI 22 AOÛT – 17H30
PARC WATERMAËL-BOITSFORT
DURÉE : 1H

TOUT PUBLIC

Artistes: Niko Miettinen (FI), Johannes Holm
Veje (DK), Aleksi Matilainen (FI)/
Arne Sabbe (BE)
Mise en scène: Jasper D'Hondt (BE)



**POLYPHONIE A CAPPELLA
MOUVEMENTÉE**

BOUCHE BÉE

RÉPÊTE UN PEU POUR VOIR

Un spectacle polyphonique où tous les styles musicaux se répondent a cappella, mêlant Anne Sylvestre, Piazzola, John Cage, les polyphonies occitanes ou finlandaises, Clara Ysé, Simon & Garfunkel, Leila Martial... Un seul critère : il faut que ça vibre !

Bouche bée se déploie dans une configuration mouvante, où le public est invité à se déplacer en fonction des propositions sonores et visuelles. Quels que soient vos sens les plus affûtés, plongez dans le bain !

SAMEDI 22 AOÛT – 18H30
PARC WATERMAËL-BOITSFORT
ANCIENNE DISCINE
DURÉE : 1H

TOUT PUBLIC À PARTIR DE 6 ANS

Avec : Jérémie Boudsocq, Jeanne Dambreville,
Hélène Gendek, Pierre Lhenri, Laurie Marchand,
Aurélié Rousselet



ÉTÉ DES ARTS
Samedi 22 août

LÉGENDAIRES

REMUE-MÉNAGE

SAMEDI 22 AOÛT - 20H30
DÉPART STATUE
DU MARÉCHAL JOFFRE
DURÉE : 1H30

TOUT PUBLIC

Entre songe et réalité, un cortège insolite se lance dans un voyage initiatique tel une transhumance. Au cœur de ce périple, se dresse un cortège de renards lumineux, des créatures fières et mystérieuses accompagnées de danseurs et d'acrobates porteurs de fumée et de lumières incandescentes.

Animal mythique et légendaire, le renard blanc fascine et s'entoure de mille légendes à travers le monde. Sa dualité en tant que personnage sage et malicieux le rend insaisissable et ses pouvoirs magiques sont associés à sa ruse. Ses représentations témoignent de la diversité de notre monde. En Islande, il serait à l'origine des aurores boréales ; en Asie, un bienfaiteur farouche ; et pour certains peuples amérindiens, le gardien du feu.

La Compagnie Remue Ménage est éclectique, née de l'union de différentes disciplines : arts plastiques, danse, théâtre, cirque, musique, marionnettes, structures en mouvement. Chaque fresque vivante est ainsi mise en mouvement par un travail chorégraphique original pour adapter la danse et le cirque à l'espace urbain et au territoire. La compagnie propose une expérience immersive : un spectacle au cœur de la ville, un acte poétique.



ÉTÉ DES ARTS
DIMANCHE 23 AOÛT

LE RENDEZ-VOUS DES BÉBÉS

MA MAIN EST UN JARDIN

COMPAGNIE OXALIE

«Dans ma main, une coccinelle se pose, une abeille butine, un papillon s'envole et des fleurs s'épanouissent.

Dans ma main, un poussin picore, une souris grignote, un gros chat s'endort.

Dans ma main, il y a encore bien d'autres merveilles pour les petites oreilles.»

Spectacle musical pour les tout-petits de 0 à 4 ans.

DIMANCHE 22 AOÛT - 10H30
JADEN, 23 RUE DE LA NONETTE
DURÉE : 30 MIN.
POUR LES ENFANTS DE 6 MOIS À 4 ANS

Conçu et interprété par Catherine Abraham



ÉTÉ DES ARTS

DIMANCHE 23 AOÛT

Pique-Nique

PARC WATERMAËL-BOITSFORT
À PARTIR DE 12H30

Cette année, entre deux spectacles,
posez-vous et profitez du parc
pour pique-niquer entre amis ou en famille !

FOODTRUCK SUR PLACE **POUR VOUS RESTAURER**

Attention, nombre de repas limité... n'arrivez pas trop tard !

EN AVANT LA MUSIQUE AVEC
YELL HORSES
DÈS 12H30

LES 3 TESS

ON S'EN PARLE ?

Trois personnages se laissent régulièrement aller à des débordements chorégraphiques et vocaux pour déclencher l'hilarité du public. Les trois interprètes reprennent magnifiquement, et de façon souvent très personnelle, un panel de chansons enfantines qui bercèrent la jeunesse des anciens et toujours celle des enfants d'aujourd'hui. Mais leur répertoire vous surprendra également, s'ouvrant à d'autres horizons. Vous repartirez le sourire aux lèvres et des airs plein la tête.

DIMANCHE 23 AOÛT – 14H
PARC WATERMAËL-BOITSFORT

DURÉE : 45 MIN.

TOUT PUBLIC À PARTIR DE 5 ANS

À la tierce vocale : Cécile Dallier

À la tonique : Jacques Toinard

À la quinte vocale : Amandine Rubio Désolme



FABLE ACROBATIQUE

SOUS L'CHANTIER, LA PLAGE

EN CORPS EN L'AIR

Découvrez cette fable au décor insolite mettant en scène une cheffe de chantier en chantier et un voyageur au carnet rempli d'adages.

Main à main, jonglage et manipulation d'objets s'emmêlent et nous emmènent sur la route de la vie... une vie décidément bien enchant(i)ée !

DIMANCHE 23 AOÛT – 15H30
PARC WATERMAËL-BOITSFORT
DURÉE : 45 MIN.

TOUT PUBLIC

Avec : Mélodie Buffard (en alternance avec
Zoé Mugica Ballanger), Guillaume Loconte (en
alternance avec Augustin Mugica).
Regard extérieur : Hugues Delforge.
Production/Tournées : Nina Durup.



PETITS POTINS LYRIQUES

VOIX ÉMOI

Tchin tchin ! La joyeuse bande de copines se retrouve en musique : une pianiste, 3 chanteuses lyriques. On s'amuse, on pleure, on refait le monde et on trinque ! L'émotion des voix lyriques et des grands thèmes de l'opéra, la fantaisie burlesque et les quiproquos de l'opérette, le swing glamour des songs américaines, des surprises et du partage !

DIMANCHE 23 AOÛT - 17H

MUSÉE DE LA DENTELLE

DURÉE : 1H10

TOUT PUBLIC

Sopranos : Marie-Pierre Blond-Heyse, Véronique Patrix
Mezzo : Virginie Rabiller
Piano : Stéphanie Moreau



**QUAND LE HIP-HOP,
RENCONTRE LE BURLESQUE
ET LE THÉÂTRE D'OBJETS**

Trajectoires

PYRAMID

Trajectoires met en scène cinq personnages dans des tableaux saisissants de poésie et d'énergie.

Dans un langage artistique atypique, les corps en mouvement deviennent alors le reflet de nos histoires et parcours de vie. Un savoureux mélange des genres qui interpelle les spectateurs.

Une proposition artistique singulière où le mouvement et l'environnement se répondent ; une réflexion autour de la quête de soi, de liberté, de rêves et des défis de l'existence...

DIMANCHE 23 AOÛT – 18H30

COUR ÉCOLE PAUL CÉZANNE

DURÉE : 1H

**TOUT PUBLIC
À PARTIR DE 6 ANS**

Direction artistique collective

Chorégraphie : Jamel Feraouche, accompagné de
Michaël Auduberteau

Regard extérieur : Cyril Puertolas, compagnie Kiroul
Costumes : Adélie Antonin

Interprétation : Mickaël Alberi, Michaël Auduberteau,
Azdine Bouncer, Benjamin Midonet, Rudy Torres



JOUR	HEURE	SPECTACLE	GENRE	LIEU	P.
SAM 22 AOÛT	10H>12H	RECOLTE MESSAGES	PRÉPARATION SPECTACLE LA CRIÉE AUX OISEAUX	PLACE OMER VALLON/ COUR MUSÉE DE LA DENTELLE	7
	11H	RENCONTRES SAUVAGES	SPECTACLE TRÈS JEUNE PUBLIC	COUR DU MUSÉE DE LA DENTELLE	5
	15H30	ZIG ZAG	DANSE	PLACE OMER VALLON	6
	16H	LA CRIÉE AUX OISEAUX	THÉÂTRE	COUR DU MUSÉE DE LA DENTELLE	7
	17H30	LEAGUE AND LEGEND	CIRQUE	PARC WATERMAËL-BOITSFORT	8
	18H30	BOUCHE BÉE	CHANT A CAPPELLA	PARC WATERMAËL-BOITSFORT	9
	20H30	LÉGENDAIRES	DÉAMBULATION SEMI-NOCTURNE	DÉPART STATUE DU MARÉCHAL JOFFRE	10
DIM 23 AOÛT	10H30	MA MAIN EST UN JARDIN	SPECTACLE BÉBÉ	JADEN, 24 RUE DE LA NONETTE	12
	12H30>15H30	ATELIER DANSE HIP HOP	DANSE	PARC WATERMAËL-BOITSFORT	7
	12H30	YELL HORSES	CONCERT		13
	14H	LES 3 TESS	CHANT A CAPPELLA		14
	15H	ZIG ZAG	DANSE HIP-HOP		7
	15H30	SOUS L'CHANTIER, LA PLAGE	DUO ACROBATIQUE		15
	17H	PETITS POTINS LYRIQUES	OPÉRA	COUR DU MUSÉE DE LA DENTELLE	16
	18H30	TRAJECTOIRES	DANSE BURLESQUE THÉÂTRE D'OBJETS	COUR ÉCOLE PAUL CÉZANNE	17

LES COMPAGNIES

CIE ALEXANDRA N'POSSEE

Depuis 1994, La compagnie cherche à travers ses projets et ses créations à être générateur, vecteur de réflexion mais aussi de ressenti.

En résonance avec l'époque et différentes cultures du corps, elle met en dialogue et en tension, en relation et en partage une vision intime du monde.

La compagnie compte une vingtaine de créations à son actif et a engagé, dès l'origine, une politique d'enseignement et de formation à la danse hip hop tant au niveau national qu'international (Allemagne, Tunisie, Territoires Palestiniens, République d'Haïti, Algérie, Russie, Tchad).

15FEET6

15Feet6 est une compagnie de cirque basée en Belgique. Nous créons des spectacles plein air et des numéros de cirque depuis 2013. Nos projets les plus récents sont League & Legend, Primus, Les Patineurs et We Want You!.

L'une de leurs spécialités est la barre russe et c'est d'ailleurs de là que vient le nom de la compagnie. 15Feet6 (15 pieds 6, ou 473 cm) est la longueur de notre première barre russe qui a tout déclenché. Entre-temps, notre répertoire de spécialités s'est élargi et nous réalisons également des spectacles avec de la bascule, du mâit chinois, des patins à roulettes en duo, de la roue Cyr, l'antipodisme, du cadre coréen et du vélo acrobatique.

Les artistes actifs au sein de la compagnie sont Mateo Giron (ES), Niko Miettinen (FI), Johannes Holm Veje (DK), Aleksi Matilainen (FI), Yolaine Doods (BE), Jarno Vanthuyne (BE), Rosa-Maria Autio (FI), Iitu Kivimäki (FI), Minna Marjamäki (FI), Nuutti Vallin (FI) et Wout Deneyer (BE). Rune Scheers (BE) et Rosa Tyyskä (FI) s'occupent de la diffusion et de la production. Le directeur artistique c'est Jasper D'Hondt (BE).

RÉPÈTE UN PEU POUR VOIR

La compagnie explore les liens entre polyphonie a cappella et mouvement avec l'envie de créer avec uniquement ce que les artistes ont à disposition immédiatement : le corps et la voix.

Production : Compagnie Répète un peu pour voir

Coproduction : Cité de la Voix, Cité Musicale de Saintes, Ville de Grand-Quevilly

Soutien à la création : Drac Normandie, Région Normandie, Département Seine-Maritime, Ville de Rouen

Accueil en résidence : Centre culturel de Saint-Pierre-des-Corps, La Manekine à Pont-Sainte-Maxence, L'Étable à Beaumontel, Espace Ligéria à Montlouis-sur-Loire, Le Silo à Méréville, La Barcarolle à Saint-Omer

Site internet de la compagnie : repeteunpeupourvoir.com

ENCORPS EN L'AIR

Compagnie créée en 2017, En corps En l'air s'attache à mettre l'histoire et les émotions au centre de ses créations et de ses envies. Une envie d'apprendre sans cesse, de s'enrichir de rencontres, de partager avec tous les publics et de développer ses disciplines favorites : main à main, équilibre, jonglage, acrobaties, ... Car le cirque, c'est comme les sciences, c'est infini !

L'idée est de mettre un peu de magie dans la logique, de l'émotion dans la technique et du cirque dans la « vraie vie »... et tout ça en se nourrissant du théâtre et du comique pour chercher une raison à la performance.

Soutiens et aides à la création : ENPALC, Les Noctambules, CIAM, Union des Arts, Nil Obstrat, Cirque Cherche- trouve, Cirk'mosphère, Zimzam, La Loly Circus, Théâtre de Pertuis, Home Patoche

BÉCOTS LES CŒURS

La compagnie Bécots les cœurs est une compagnie émergente pluridisciplinaire implantée à Amiens. Parce qu'ils ont à cœur de proposer des formes artistiques porteuses de sens et ancrées dans le présent, la compagnie a créé cette année une nouvelle forme artistique dans l'espace public : La Criée aux oiseaux.

PYRAMID

Depuis 25 ans, la compagnie promeut la danse hip-hop et les cultures urbaines, alliant démarche artistique dans des lieux atypiques.

Soutiens : La Direction régionale des Affaires culturelles Nouvelle-Aquitaine, la Région Nouvelle-Aquitaine, le Conseil départemental de Charente-Maritime, la Communauté d'agglomération Rochefort Océan, la Ville de Rochefort

Partenaires & accueils en résidence : Le Théâtre de la Coupe d'Or - scène conventionnée de Rochefort, Sur le Pont, CNAREP en Nouvelle-Aquitaine avec la Ville de Périgny dans le cadre des Transhumances Littorales, le Théâtre des Franciscains de Béziers, La Palène Rouillac, les communes de Saint-Xandre et d'Échillais.

Prix : Prix du OFF 2023, festival Les Affranchis

Diffusion & communication : Nina Pellereau

Diffusion & production : Pablo Muller

LE GUIDE DU FESTIVALIER

Quelques petits conseils pour profiter au maximum des spectacles :

- Si vous êtes équipés, n'hésitez pas à **venir avec une chaise pliante** ou un coussin pour vous installer plus confortablement.
- Nous comptons sur vous pour **ne pas traverser ou passer derrière l'espace de jeu** des spectacles pendant les représentations.
- Sauf pour les spectacles destinés aux tout-petits, merci de **garder vos enfants à côté de vous** et restez ensemble pour profiter des spectacles en famille.
- Tous les sites sont accessibles aux personnes à mobilité réduite.

Pour tous renseignements, vous pouvez contacter le service culture de la mairie de Chantilly au 03 44 62 42 00.

Pile Poil
Par la compagnie des Plumés
Edition 2024



L'ÉTÉ Des ARTS

Renseignements :

Office de tourisme Chantilly-Senlis

03 44 67 37 37

Mairie de Chantilly

03 44 62 42 00

Programmation :

Service culture, Mairie de Chantilly

11 avenue du Maréchal Joffre

60500 Chantilly

Maquette : ville de Chantilly
Impression : Gestion Graphique / 4000 ex.
Ne pas jeter sur la voie publique

